

Výzva k podání nabídky včetně zadávací dokumentace na veřejnou zakázku malého rozsahu

Zadavatel

Úřední název zadavatele:

Správa uprchlických zařízení Ministerstva vnitra

IČO: 60498021

Sídlo/místo podnikání:

Lhotecká 559/7

143 01 Praha

Kontaktní osoba:

Blanka Fojtíková

Specifikace VZ

Název VZ: Tlumočení pro CPIC pro Karlovarský kraj - vietnamština**Druh zadávacího řízení:** VZMR: Otevřená výzva**Druh VZ:** Služby**Systémové číslo:** T002/16/V00043532**Evidenční číslo:** UT-20619/2016**Dne**
[detail VZ](#)

19.09.2016 09:52:00

Identifikace zadavatele

Blanka Fojtíková

Specifikace základních údajů o VZ

Název VZ

Název

Tlumočení pro CPIC pro Karlovarský kraj - vietnamština

Druh veřejné zakázky

Druh plnění

Služby

Evidence, je-li VZ zadávána na základě rámcové smlouvy

Ne

Evidence, co bude výsledkem zadávacího řízení

Výsledkem zadávacího řízení bude

Uzavření jednorázové smlouvy

Předmět VZ

Stručný popis

Cílem je zajištění tlumočnické služby pro klienty CPIC pro Karlovarský kraj - vietnamština, v Karlových Varech, Sokolově a Chebu.

Položky předmětu VZ

Název	Tlumočení vietnamština		
Kód z číselníku NIPEZ	79540000-1 - Tlumočnické služby		
Kód z hlavního slovníku číselníku CPV	79540000-1 - Tlumočnické služby		
Popis	Karlovy Vary		
Parametry			
	Název	Operátor	Hodnota
Identifikace			
Množství	1,00		
Měrná jednotka	Kč/hod		
Název	Tlumočení vietnamština		
Kód z číselníku NIPEZ	79540000-1 - Tlumočnické služby		
Kód z hlavního slovníku číselníku CPV	79540000-1 - Tlumočnické služby		
Popis	Sokolov		
Parametry			
	Název	Operátor	Hodnota
Identifikace			
Množství	1,00		
Měrná jednotka	Kč/hod		
Název	Tlumočení vietnamština		
Kód z číselníku NIPEZ	79540000-1 - Tlumočnické služby		
Kód z hlavního slovníku číselníku CPV	79540000-1 - Tlumočnické služby		
Popis	Cheb		
Parametry			
	Název	Operátor	Hodnota
Identifikace			
Množství	1,00		
Měrná jednotka	Kč/hod		

Dělení na části

Ano

Části

Označení Část 1: Karlovy Vary**Název** Část 1: Karlovy Vary**Stručný popis** Cílem je zajištění tlumočnické služby pro klienty CPIC pro Karlovarský kraj - vietnamština, v Karlových Varech, Sokolově a Chebu.**Položky předmětu** Tlumočení vietnamština**Označení** Část 2: Sokolov**Název** Část 2: Sokolov**Stručný popis** Cílem je zajištění tlumočnické služby pro klienty CPIC pro Karlovarský kraj - vietnamština, v Karlových Varech, Sokolově a Chebu.**Položky předmětu** Tlumočení vietnamština**Označení** Část 3: Cheb**Název** Část 3: Cheb**Stručný popis** Cílem je zajištění tlumočnické služby pro klienty CPIC pro Karlovarský kraj - vietnamština, v Karlových Varech, Sokolově a Chebu.**Položky předmětu** Tlumočení vietnamština

Výběr postupu zadání VZ

Výběr postupu zadání VZ VZMR: Otevřená výzva

Doba a místo plnění

Obec 3a**Ulice** Závodu Míru**Číslo popisné** 876**Číslo orientační****PSČ** 360 17**Stát** Česká republika**Bližší specifikace** Více informací o místě plnění naleznete v příloze č. 1 Výzvy - Podmínky veřejné zakázky.

Stanovení požadavků na kvalifikaci

Výběr požadovaných kvalifikačních předpokladů

Požadavek na kvalifikaci dodavatelů

☐ Prokázání splnění kvalifikace zadavatel nepožaduje (zadavatel má i přesto právo vyžádat si předložení některých dokladů od dodavatele, s nímž má být uzavřena smlouva, před podpisem smlouvy)

- ☒ Základní kvalifikační předpoklady dle § 53 ZVZ
- ☒ Profesní kvalifikační předpoklady dle § 54 ZVZ
- ☐ Předložení čestného prohlášení dodavatele o ekonomické a finanční způsobilosti splnit veřejnou zakázku
- ☐ Technické kvalifikační předpoklady § 56 ZVZ

Základní kvalifikační předpoklady

§ 53 odst. 1 písm. f)	Ano
Způsob prokázání kvalifikačních předpokladů	čestným prohlášením
§ 53 odst. 1 písm. g)	Ano
Způsob prokázání kvalifikačních předpokladů	čestným prohlášením
§ 53 odst. 1 písm. h)	Ano
Způsob prokázání kvalifikačních předpokladů	čestným prohlášením
Způsob prokázání základních kvalifikačních předpokladů	

Profesní kvalifikační předpoklady

§ 77 odst. 1	Ano
Způsob prokázání kvalifikačních předpokladů	KOPIE
§ 77 odst. 2 písm. a)	Ano
Způsob prokázání kvalifikačních předpokladů	KOPIE
Způsob prokázání profesních kvalifikačních předpokladů	

Pravost dokladů

Dodavatel předloží doklady k prokázání kvalifikace v prosté kopii. Budou akceptovány i originály či úředně ověřené kopie dokladů.

Stanovení, bude-li zadavatel požadovat originály před uzavřením smlouvy

Požadovat předložené dokumenty v originále Ne
či úředně ověřené kopii

Zadávací lhůta

Zadávací lhůta tj. lhůta, po kterou jsou uchazeči svými nabídkami vázáni, začíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek. Zadavatel stanovuje, že lhůta skončí dne

30.11.2016

Platební a obchodní podmínky

Smluvní podmínky	smlouvu vytvoří sám zadavatel (je součástí zadávacích podmínek)
------------------	---

Návrh smlouvy (požadavky upřesněny níže) je součástí zadávací dokumentace. Uchazeč v nabídce doloží doplněný návrh smlouvy, který musí být v souladu s podmínkami veřejné zakázky, zadávací dokumentace a jím předloženou nabídkou. V návrhu smlouvy především doplní nabídkovou cenu a další údaje a podmínky, které reagují na podmínky zadávací dokumentace.

Typ smlouvy s odkazem na § a určení zákona, podle kterého se bude právní vztah řídit

Smlouva o poskytování tlumočení

Způsob a doba podání nabídky

11.10.2016 09:00:00

Způsob podání nabídky

Dodavatel podává nabídku elektronicky prostřednictvím e-tržistiště.

Specifikace hodnotících kritérií a metody hodnocení

Základní hodnotící kritérium

Nejnižší nabídková cena

Jakým postupem se stanoví výsledné pořadí nabídek?

Metoda hodnocení

Automatická

Postup pro stanovení výsledného pořadí při shodě nabídek

Losem

Postup pro stanovení výsledného pořadí při shodě nabídek

Losování bude probíhat v souladu se zásadami uvedenými v § 6. Účastnit se losování mají právo zájemci, kterých se losování týká. O termínu losování je zadavatel písemně vyrozumí nejméně 5 dnů před losováním prostřednictvím e-tržistiště.

Zvýhodnění dodavatelů zaměstnávajících osoby se zdravotním postižením:

Ne

Díličí hodnotící kritéria a subkritéria

Kritérium Nabídková cena

Název

Nabídková cena

Typ

nabídková cena

Jednotka

Kč

Požadovat členění nabídkové ceny na cenu bez DPH, s DPH a DPH:

Ano

Povaha

kvantitativní/objektivní – číselná hodnota kritéria je převzata z nabídky (číselně vyjádřitelné kritérium)

Orientace

minimalizační/nákladové kritérium – klesající, nižší je lepší

Váha

100,00

Absolutní omezení hodnot

Minimum

Maximum

Omezení hodnot pro účely hodnocení

Minimum

Maximum

Přímé zadání hodnot do nabídkového formuláře Ano

Způsob hodnocení

Hodnoty kritéria budou předmětem elektronické aukce Ne

Způsob hodnocení na základě nejvyšší nabídkové ceny s DPH

Specifikace e-aukce

Použít e-aukci Ne

Požadavky na zpracování a členění nabídky

Jazyk, ve kterém bude nabídka podána
český

Stanovení povinnosti podepisovat datové zprávy

Povinnost elektronicky podepisovat datové zprávy Ne

Stanovení povinnosti šifrovat nabídku

Povinnost šifrovat nabídku Ne

Další požadavky na obsah, příp. členění nabídky

Informace technické povahy vč. kódování a šifrování, které jsou nezbytné pro komunikaci elektronickými prostředky, jsou uvedeny v Provozním řádu e-tržistiště Gemin, kapitola 7. Technické a další požadavky spojené s používáním e-tržistiště.

Další specifikace VZ

Prohlídka místa plnění

Bude se konat prohlídka místa plnění Ne

Otevírání nabídek

Datum a čas konání otevírání nabídek 11.10.2016 09:15:00

Bude otevírání nabídek veřejné? Ne

Předložení vzorků

Bude požadováno předložení vzorků? Ne

Vyhrazení práva na oznámení informací na profilu zadavatele

Vyloučení uchazeče oznámit jeho uveřejněním Ano

Zadavatel si vyhrazuje právo rozhodnutí o vyloučení uchazeče oznámit jeho uveřejněním na profilu zadavatele

Uveřejnit oznámení o výběru nejvhodnější nabídky

Ano

Zadavatel si vyhrazuje právo uveřejnit oznámení o výběru nejvhodnější nabídky na profilu zadavatele

Způsob komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem

Veškerá komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem v průběhu zadávacího řízení probíhá elektronicky prostřednictvím e-tržště.

Jméno a příjmení

Blanka Fojtíková v.r.

Doručení**Datum**

22.09.2016 09:38:05

Přílohy

Název	Soubor	Velikost
<u>Příloha č. 1 Výzvy- Podmínky veřejné zakázky</u>	<u>Podmínky VZ - tlumočení Karlovarský - vietnamština.docx</u>	236,72 KB
<u>Příloha č. 2 Výzvy - Návrh smlouvy</u>	<u>Návrh smlouvy - tlumočení Karlovarský - vietnamština.DOCX</u>	263,46 KB
<u>Příloha č. 1 Smlouvy</u>	<u>Příloha č. 1 Smlouvy.doc</u>	338,50 KB
<u>Příloha č. 2 Smlouvy</u>	<u>Příloha č. 2 Smlouvy.doc</u>	332,00 KB

Verze formuláře

#	Vloženo	Poslední změna	
2	22.09.2016 09:33 Blanka Fojtíková	22.09.2016 09:33 Blanka Fojtíková	právě zobrazena
1	19.09.2016 09:52 Blanka Fojtíková	22.09.2016 09:33 Blanka Fojtíková	